



いちご狩り



# 關西

Kansai



# 京阪神奈

關西三大世產 · 京都花見小路 · 國寶三十三間堂 ·  
和菓子 DIY · 奈良神鹿公園 · 士多啤梨園 ·  
有馬溫泉街 · 名湯 5 天

5天  
JKM5KY

國泰航空公司

12月15日至3月20日出發

逢星期三、六、日出發 ※出發日期以報名時為準

## 關西三大世產

京都賀茂御祖神社  
京都元離宮二條城  
奈良東大寺

東大寺是世界最大的木造古建築，整座大佛殿寬 57 米，高 48 米，大殿內擺放了高達 15 米的佛像。東大寺的建築、雕刻、藝術文物在日本美術史上占有極重要的地位。如今在全世界同類型及同規模的建築當中唯有東大寺完整保留唐代寺院的獨特風格。



## 嚴選宿泊

米芝蓮三亭閣-京都東急  
大阪 SHERATON MIYAKO

## 奈良士多啤梨知多 D -- 淡雪



淡雪草莓是日本奈良縣果農經過長達 20 多年的研發成果，有別於傳統的紅草莓，晶透水漾的雪白表面，隱約透出淡淡的粉紅色。除了罕見的粉嫩外表外，還擁有超高的甜度(約 13-15 度)，香氣濃郁，吃一口彷彿戀愛般的美妙感覺。

悉心安排前往當地果園，有機會親手採摘及品嚐到，為旅途增添美味回憶。備註①



# 京都・奈良・神戶人氣景點

## 國寶【三十三間堂】

### 一睹千座千手觀音

三十三間堂的名稱是因正殿內由 33 根立柱隔開的間隔而得名。「間」是日本用在神社和寺院建築衡量長度的單位，1 間等於 6 尺也等於約 181.2 公分，但是當時的間有 12 尺之長。蓮華王院的正殿長度有 33 間，因而俗稱三十三間堂。除此之外，「33」是個與觀世音菩薩有緣分的數字，《法華經》等記載觀世音菩薩以 33 種姿態拯救眾生。正殿供奉著 1,001 座千手觀世音菩薩像，全都栩栩如生、氣勢奪人。在正殿的兩端還有栩栩如生的風神和雷神，這些觀世音菩薩像、佛像都是用鑲嵌技術所製造而成，其中 28 護法神的眼睛更是用了水晶鑲嵌，使得眼睛更為逼真。傳說在當中可以找到與自己想見的人樣貌相似的觀音像。



## 花見小路

### 優雅傳統的花街古韻

祇園花見小路京都以觀賞舞妓或藝妓舞藝的「花街」聞名，因曾為電影《藝妓回憶錄》的場景而聲名大噪，寬闊的石板路旁保存了懷舊的京都風貌，特別具有京都的古韻風情，有機會的話更可能遇上藝妓走在街道上。白川巽橋則是日式舊氛圍的古老街道，小橋流水的巽橋別有一番風情。



## 元離宮二條城

### 德川時代的終結・世界文化遺產

二條城於 1603 年，由江戶幕府將軍德川家康作為德川幕府權力的象徵而建。二條城保存了日本桃山時代的繪畫雕刻和建築特色，而唐門上更貼有金箔裝飾，屋頂上有龍、鶴、竹虎、牡丹獅等雕刻，象徵著德川幕府的野心。1867 年最後的將軍德川慶喜在二條城舉行「大政奉還」儀式，將政權歸還給明治天皇。



## 賀茂御祖神社

### 京都最古老神社・世界文化遺產

賀茂御祖神社是在平安時代遷都京都之前便已存在的京都最古老的神社之一，並與其所在的太古原生林「糾森林」列入世界文化遺產。在樓門附近，有著名且為下鴨七不思議之一的「連理の賢木」，兩棵樹從中間結為一棵，而若是其中一棵枯死，又會再長出新的連結在一起，目前看到的是第四代神木，因此被認為有著結緣的含意。



## 奈良神鹿公園

### 餵飼可愛奈良鹿



奈良神鹿公園被指定為日本國家名勝。園內寬闊的草甸上有約 1200 頭野生小鹿在嬉戲玩耍。潺潺流水、池塘和小溪為公園的景色增添了色彩，樹林中隱約可見望見寺廟的大屋頂和塔樓。遊客可與奈良鹿近距離接觸，附近攤檔有售賣餵飼奈良鹿的餅乾，可自費購買餵食。公園內的奈良鹿屬於野生動物，有可能會咬袋、撞人，請小心注意。



## 香甜美味【士多啤梨園】

### (約 30 分鐘)

安排於果園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮、甘甜鮮美多汁的士多啤梨，可以盡情領略採摘水果體驗的魅力。

※有古都華、淡雪、明日香等知名品種。提供採摘水果之種類，產量多少視乎當地天氣變化而有所不同，如未能滿足客人之預期，敬請見諒。



## 相樂園

### 神戶市唯一的日式庭院公園

從 1885 年時開始修築，1992 才建成規模宏大的庭園。擁有飛石和石橋的池泉回遊式日本庭園，宛如置身於深山幽谷時的情景。相樂園也是神戶市公園中唯一的日式庭院。除了設有日本庭園外，還有建於明治時代的西洋建築“哈薩姆舊居”和西洋風馬圈“小寺馬棚舊址”。





## 漫遊【奈良町老街】· 細味奈良時間



奈良町資料館  
可購買此處僅有的奈良土產「替身猿」



奈良町格子之家  
欣賞傳統奈良木造老房子



春鹿釀造元  
設有日式酒吧的知名日本酒老舖



【吉野葛 佐久良】160年歷史町家茶房其「葛餅」是奈良必吃美食（約780日圓）

「奈良町」是以「元興寺」舊址境內為中心，佔地約 48.3 公頃的歷史老街。於 1300 多年前，奈良町一帶被稱為平城京（當時的京城）。京城遷往京都後，奈良町內的元興寺仍為鎮守國家的重要信仰，奈良町作為寺廟街道持續發展，寫經用的筆墨，僧侶袈裟用的晒（布料），日常生活的蚊帳、棉被、刀、酒、醬油等各種產業蓬勃發展。江戶時代中期，奈良町是關西人和九州人前往伊勢神宮途中熱鬧的街道。到了明治～昭和時代，奈良町成為整個奈良的商業中心。

從信仰中心的寺廟街道到商業街道，在歷史悠悠流轉後，昔日寺廟街道和商業街道的巷弄町屋，代代珍惜，保留下來成了今日古樸而厚實的「奈良町」。街上有許多耐人尋味的老招牌、江戶時代的老房改建而成的古風的傳統工藝精品店、咖啡店、茶屋等，這些木造的建築、美觀的白壁與方格排屋式民房，體現出純樸的古街道優雅風情。

特別安排充裕時間漫遊奈良町老街，走進「奈良町」的千年歷史，感受關西人所說的「奈良時間（從容不迫、悠然閒情）」。



## 暢遊【有馬溫泉街】· 享受名湯溫泉

有馬溫泉位於神戶市北部叫裏六甲的地區，是日本最古老的溫泉之一，據說最早是在 8 世紀由佛教僧人建造的療養設施。其實有馬溫泉可是大有來頭，它名列日本三大古泉，以金之湯、銀之湯、太閤之湯三種泉質為主。其中金之湯溫泉水的顏色呈現金橙色，是屬於含鐵的鹽化泉，非常特別。溫泉中有含海水 2 倍鹽分的鹽泉和可作蘇打水的碳酸泉，此外還有鑄泉等，種類非常豐富，是京阪神地區最受歡迎的溫泉。當地除了有各式各樣的土產店，還有展示着 4000 只 60 至 70 年代現代歐洲製鐵皮玩具的有馬玩具博物館，可自行參觀天神泉眼、品嚐有馬著名的炭酸煎餅。



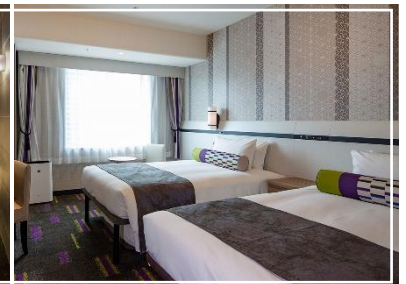
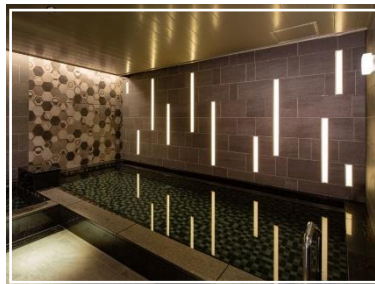
## 嚴選宿泊

### 大阪梅田 MONTEREY LE FRERE

(設有大浴場) 型格新酒店

大阪型格新酒店 2018 年 8 月全新開幕，大阪梅田最熱鬧的繁華區中，近 JR 大阪站，阪急梅田站，附近有大丸百貨，阪急百貨，阪神百貨，Grand Front Osaka 等多到數不完的百貨公司。步行約 10 分鐘，方便住客隨時出外購物，晚餐、宵夜各適其適。

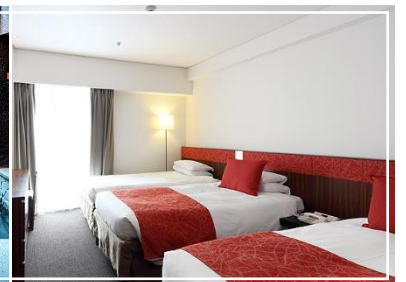
酒店以日本傳統圖案花樣和燈飾為主題，打造明亮清爽舒適空間。房間空間充足，大床房也有 226 平方呎。酒店設有大浴場，可讓你洗去疲勞。



### 京都東急(米芝蓮三亭閣)

京都東急位於京都西本願寺附近，進入酒店映入眼中的是竹林流水交織的日式庭園，寧靜和諧氣氛透露出京都的優雅風情。房間以現代和風為主題的為主，設備齊全，更被米芝蓮評價為「3 亭閣」（頂級為 5 亭閣），更顯尊貴。

入住京都酒店晚上能隨意欣賞晚上的京都！可到八坂神社參拜，夜裡的朱色寺廟更為顯眼。亦可以到先斗町，在古街兩邊掛滿古式燈籠與擺上紙傘，不時從小巷穿過的藝妓，讓人感覺穿越回到平安古都，情懷十足。



【大阪入 大阪/名古屋走】		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②③
<b>DAY1</b>	香港 ➔ 大阪 ~ 古都【奈良/京都】		✈️ 備註④	日式御膳 或 溫泉料理	奈良PARK溫泉 (免費大堂) 或 奈良信貴山溫泉 (免費大堂) 或 奈良日航(設有大浴場設施) (免費大堂)
<b>DAY2</b>	 奈良 ~ *士多啤梨園(約30分鐘, 即摘即食, 享受採果樂) 備註⑤ ~ *世界文化遺產【東大寺】(觀賞世界最大木造古建築及全球最大室內佛像) ~ 神鹿公園(園內寬闊的草甸上有約1200頭野生小鹿在嬉戲玩耍, 可自費購買餵食) ~ 餅飯殿懷舊商店街 ~ 漫遊奈良町老街(約2小時)(保育了許多江戶時代的老房並改建為古風的傳統工藝精品店、咖啡店、茶屋等, 這些木造的建築、美觀的白壁與方格排屋式民房, 體現出純樸的古街道優雅風情。可以散步前往元興寺、奈良町資料館、奈良町格子之家等等, 細味奈良) ~ 京都 ~ 京都舞伎小路【花見小路·祇園白川】(以觀賞舞伎或藝伎舞藝而知名的「花街」)	酒店內	✓	京風料理 或 Shabu Shabu 放題	<b>【連泊2晚】</b> 米芝蓮三亭閣 京都東急 (免費客房)  ♥ 悉心安排入住京都酒店, 讓您晚上都能深度遊覽京都 可自行到京都先斗町, 在古街兩邊掛滿古式燈籠與擺上紙傘。不時能看到從小巷穿過的藝妓, 讓人感覺穿越回到平安古都, 情懷十足。
<b>DAY3</b>	 世界文化遺產【賀茂御祖神社】(京都最古老的神社之一, 如遇每月第四個週日, 更會有 250 個手作攤位的上賀茂手作市集) ~ *世界文化遺產【元離宮二條城】 ~ 錦市場(400 年歷史的京都人廚房, 有推介的七味粉專門店, 配製個人口味的十二道風味) ~ *京都名物【和菓子 DIY 體驗】(每人兩個, 親手製作京都都具有代表性的和菓子) 備註⑥ ~ *國寶千手觀音像【三十三間堂】(約 120 米的正殿內供奉著包含國寶千手觀音像在內的 1,001 尊觀音像)	酒店內	錦市場 內自費	日式御膳	
<b>DAY4</b>	 神戶 ~ 菊正宗酒造紀念館(介紹清酒的製造方法, 更可試飲未經加熱處理的「生原酒」等, 或是選購限定商品或自行車嚙清酒軟雪糕) 備註⑦ ~ *相樂園(從1885年時開始修築, 1992才建成規模宏大的庭園。擁有飛石和石橋的池泉回遊式日本庭園, 宛如置身於深山幽谷時的情景。相樂園也是神戶市公園中唯一的日式庭院) 備註⑧ ~ 有馬溫泉街(有土產店、有馬玩具博物館等, 可自行參觀天神泉眼、品嚐有馬著名的炭酸煎餅, 或是一試「金泉」足浴) 備註⑨ ~ 心齋橋購物城(美國村 ~ 歐洲街 ~ 道頓堀美食街)	酒店內	✓	日式網燒	大阪梅田MONTEREY LE FRERE (設有大浴場)備註⑩ (免費客房) <a href="http://www.hotelmonterey.co.jp/en/lefrere_osaka/">www.hotelmonterey.co.jp/en/lefrere_osaka/</a> 或 大阪SHERATON MIYAKO (免費客房) 或 神戶 ANA CROWNE PLAZA (免費客房)
<b>DAY5</b>	關西FACTORY OUTLET(店舖數量超過200間, 只要來到這裡, 幾乎你想要的東西全部都找得到) ~ 大阪 ➔ 香港  長島三井OUTLET(剛完成擴建的長島OUTLET擁有320間專賣店, 即成為全日本最大的OUTLET! 更有100家新店進駐, 逛起來特別有新鮮感, 例如: CIAOPANIC、松本清等等) ~ 名古屋 ➔ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️	

備註:

- 如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- 酒店WIFI上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準, 恕不另行通知。✳ 機票有效期8日。行程、膳食及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- 大浴場的開放時間為 06:00-11:00、17:00-24:00。
- 相樂園休園日: 12月29日至1月3日及逢週四休園(若週四為國定假日則改為週五休園), 如休園將取消前往。
- 有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- 可自行選擇是否參與自費活動。實際費用以當天安排為準, 敬請注意。
- 如搭乘CX594前往大阪, 早餐將於航機上進食, 午餐則改為自費, 敬請留意。
- 如遇奈良或京都地區的溫泉酒店滿房, 將會改為滋賀縣或其他地區的溫泉酒店, 敬請留意。
- 水果園內按季節而提供採摘水果之種類, 產量多少視乎當地天氣變化而有所不同, 如未能滿足客人之預期, 敬請見諒。  
如遇休園/預約滿席, 則退回相關費用並改為前往「JA奈良農產品直販所【まほろばキッチンJR奈良駅前店】」, 可自行購買品嚐時令水果。
- 如遇休館/預約滿席, 則改為前往「八坂神社」, 敬請知悉。

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員, 盡享優惠



出發前3-5日即可Download  
旅團集合資料  
下載易  
更方便更快捷, 隨時隨地Get!

www.wwpkg.com.hk

【大阪入·名古屋/大阪走】		國泰航空公司	
CX594/ CX506	香港 07:55/ 10:20	▶	大阪 12:30/15:20
CX539	名古屋 16:10	▶	香港 19:25
CX507	大阪 17:50	▶	香港 20:55


♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享享有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保



登入了解更多保障

